

THE HANFORD SITE

This is a message from the Tri-Party Agreement Agencies

Tri-Party Agreement Five-Year Review Complete

The *Hanford Federal Facility Agreement and Consent Order* or Tri-Party Agreement (TPA) is a legally binding agreement between the U.S. Department of Energy (DOE), U.S. Environmental Protection Agency and Washington State Department of Ecology that identifies cleanup, compliance, and implementation schedules, called milestones, for initiating and completing specific work.

The TPA was originally signed in May 1989, and the first Five-Year Review of the TPA was completed in July 1995. The agencies have been conducting TPA reviews every five years since then. The agencies recently completed the latest review and determined that good cause exists for modifying the TPA Action Plan, Section 9.4, “Administrative Records” (AR). The AR is the body of documents and information considered or relied upon to arrive at a final decision for remedial action or hazardous waste management.

This modification will remove the requirement for the agencies to produce and maintain hard copies of AR documents for public access. The modification also maintains consistency with the March 18, 2013, amendment to 40 CFR 300.805(c), which states the lead agency may make the AR files available to the public in electronic form.

The AR documents will continue to be available to the public online at <https://pdw.hanford.gov/>. The Hanford Site has made significant upgrades to the online AR in recent years, providing quick access to past documents and new documents as they are posted. The change also shrinks the carbon footprint of an all-print system significantly, by reducing the paper and energy consumption required to print and deliver hard copies by the U.S. Mail.

For those who are not able to access online AR documents from home or elsewhere in the community, public access to the online AR is available during normal business hours at the Public Information Repositories identified at <https://pdw.hanford.gov/PIRs>, and at the following location:

Hanford Administrative Record
2440 Stevens Center
Room 1101
Richland, WA 99352

Questions? Please contact Jennifer Colborn, DOE, at Jennifer.Colborn@rl.doe.gov or (509) 376-5840.

Este es un mensaje de las Agencias del Acuerdo Tripartito

Revisión de cinco años del acuerdo tripartito completa

El *Acuerdo de la Instalación Federal de Hanford y la Orden de Consentimiento* o Acuerdo Tripartito (TPA) es un acuerdo legalmente vinculante entre el Departamento de Energía de los EE. UU. (DOE), la Agencia de Protección Ambiental de los EE. UU. y el Departamento de Ecología del Estado de Washington que identifica los cronogramas de limpieza, cumplimiento e implementación, llamados metas, para iniciar y completar un trabajo específico.

El TPA se firmó originalmente en mayo de 1989 y la primera revisión quinquenal del TPA se completó en julio de 1995. Desde entonces, las agencias llevan a cabo revisiones del TPA cada cinco años. Las agencias completaron recientemente la última revisión y determinaron que existe una buena causa para modificar el Plan de Acción del TPA, Sección 9.4, "Registros Administrativos" (AR). Los AR es el conjunto de documentos e información considerados o en los que se confía para llegar a una decisión final sobre medidas correctivas o gestión de residuos peligrosos.

Esta modificación eliminará el requisito de que las agencias produzcan y mantengan copias impresas de documentos de AR para acceso público. La modificación también mantiene la coherencia con la enmienda del 18 de marzo de 2013 a 40 CFR 300.805(c), que establece que la agencia principal puede poner los archivos AR a disposición del público en formato electrónico.

Los documentos AR seguirán estando disponibles para el público en línea en <https://pdw.hanford.gov/>. Hanford Site ha realizado mejoras significativas al AR en línea en los últimos años, brindando acceso rápido a documentos anteriores y documentos nuevos a medida que se publican. El cambio también reduce significativamente la huella de carbono de un sistema de impresión completa, al reducir el consumo de papel y energía necesarios para imprimir y entregar copias impresas por el correo de los EE. UU.

Para aquellos que no pueden acceder a los documentos AR en línea desde su hogar o en cualquier otro lugar de la comunidad, el acceso público al AR en línea está disponible durante el horario laboral normal en los repositorios de información pública identificados en <https://pdw.hanford.gov/PIRs>, y en la siguiente ubicación:

Registro Administrativo de Hanford
2440 Stevens Center
Sala 1101
Richland, WA 99352

¿Tiene preguntas? Comuníquese con Jennifer Colborn, DOE, en Jennifer.Colborn@rl.doe.gov o al (509) 376-5840.



Tri-Party Agreement

U.S. Department of Energy
Washington State Department of Ecology
U.S. Environmental Protection Agency

The Tri-Party Agreement Five-Year Review

Fact Sheet



View of the Hanford Site and
Columbia River from White Bluffs

The TPA agencies work together to make decisions about cleanup at the Hanford Site.

- ▶ DOE is the federal agency responsible for cleaning up the Hanford Site
- ▶ EPA and Ecology provide regulatory oversight for Hanford Site cleanup
- ▶ The TPA is a legally binding agreement consisting of the following two main documents:
 - The “Legal Agreement,” which describes the roles, responsibilities and authority of the three signatory cleanup agencies (agencies), as well as the compliance and permitting processes. It also defines the process for adding and changing milestones.
 - The “Action Plan” to implement the cleanup and permitting efforts for initiating and completing specific work and procedures the agencies will follow. The Action Plan is Appendix D of the TPA and contains the cleanup milestones.

Background

On May 15, 1989, the U.S. Department of Energy (DOE), U.S. Environmental Protection Agency (EPA) and Washington State Department of Ecology (Ecology) signed a comprehensive cleanup and compliance agreement for the Hanford Site in southeastern Washington state. The agreement, titled the *Hanford Federal Facility Agreement and Consent Order* (aka Tri-Party Agreement [TPA]), is an agreement for achieving compliance with the federal [Comprehensive Environmental Response Compensation and Liability Act](#) (CERCLA) remedial action provisions and with the federal [Resource Conservation and Recovery Act](#) treatment, storage and disposal unit regulations and corrective action provisions.



View of Rattlesnake Mountain

Purpose of the TPA:

- Establish and prioritize regulatory cleanup commitments.
- Establish enforceable milestones for completing cleanup work.
- Provide a basis for budget requests.



Tri-Party Agreement Five-Year Review

Fact Sheet

Contact Information

Jennifer Colborn, DOE
(509) 528-6687
Jennifer.Colborn@rl.doe.gov

Daina McFadden, Ecology
(509) 372-7950
Hanford@ecy.wa.gov

Roberto Armijo, EPA
(509) 376-3749
Armijo.Roberto@epa.gov

TPA Five-Year Review Changes

The first TPA Five-Year Review was completed in July 1995 and the agencies have been conducting TPA reviews every five years since then. The agencies recently completed the latest review and determined that good cause exists for modifying the TPA Action Plan, Section 9.4, “Administrative Records” (AR).

The AR is the body of documents and information considered or relied upon to arrive at a final decision for remedial action or hazardous waste management. This modification will remove the requirement for the agencies to produce and maintain hard copies of AR documents for public access.

The modification also maintains consistency with the March 18, 2013, amendment to 40 CFR 300.805(c), which states the lead agency may make the AR files available to the public in electronic form.

The Hanford Site has made significant upgrades to the online AR in recent years, providing quick access to past documents and new documents as they are posted.


The change also shrinks the carbon footprint of an all-print system significantly, by reducing the paper and energy consumption required to print and deliver hard copies by the U.S. Mail.

The AR documents are available to the public online at <https://pdw.hanford.gov/>.

Public access to the online AR documents is also provided at the Public Information Repositories at <https://pdw.hanford.gov/PIRs>.



The free-flowing section of the Columbia River on the Hanford Site facing westward



A bald eagle perched in a tree along the Columbia River with White Bluffs in the background

The Tri-Party Agreement

The TPA is a “living document” and is dynamic. It allows the agencies to agree on legally binding milestones, add milestones and change milestones. Over the years, the agencies have made about 800 changes to the TPA and the milestones for various reasons.

Any of the agencies can request a change, and all must agree. The TPA also provides a process for resolving disputes when they arise. Milestones and other commitments may be changed for a number of reasons, including:

- Unforeseen conditions encountered once fieldwork begins
- Long stretches of inclement weather
- A shortage of critical resources, such as skilled workers who require specialized training
- Changes in funding or priority of Hanford projects



Representatives from the Washington Department of Ecology, U.S. Department of Energy and U.S. Environmental Protection Agency signed the Tri-Party Agreement in 1989.

The Public Involvement Plan

The public plays an important role in Hanford cleanup decision-making, and the agencies understand that providing opportunities for people to voice their perspectives and values is important for overall acceptance. Successful public involvement occurs when the community has early and meaningful involvement in decisions.

CERCLA requires a Community Relations Plan that guides how the public in surrounding communities will be informed and involved in decision-making. At the Hanford Site, it is called the Public Involvement Plan, which identifies how the public can participate.

It is important to note that no two public participation processes are the same. The types of activities will vary based on the governing regulations and the scale of anticipated changes.

“A well-informed public can help maintain support for Hanford cleanup.”

– Hanford Site Public Involvement Plan

The Public Involvement Plan can be found at <https://go.usa.gov/xJcuY>.

The current list of milestones and target dates can be found in TPA Appendix D at <https://go.usa.gov/xFXWC>.

An electronic version of the TPA is maintained and kept current with approved changes at <https://go.usa.gov/xFKN2>.

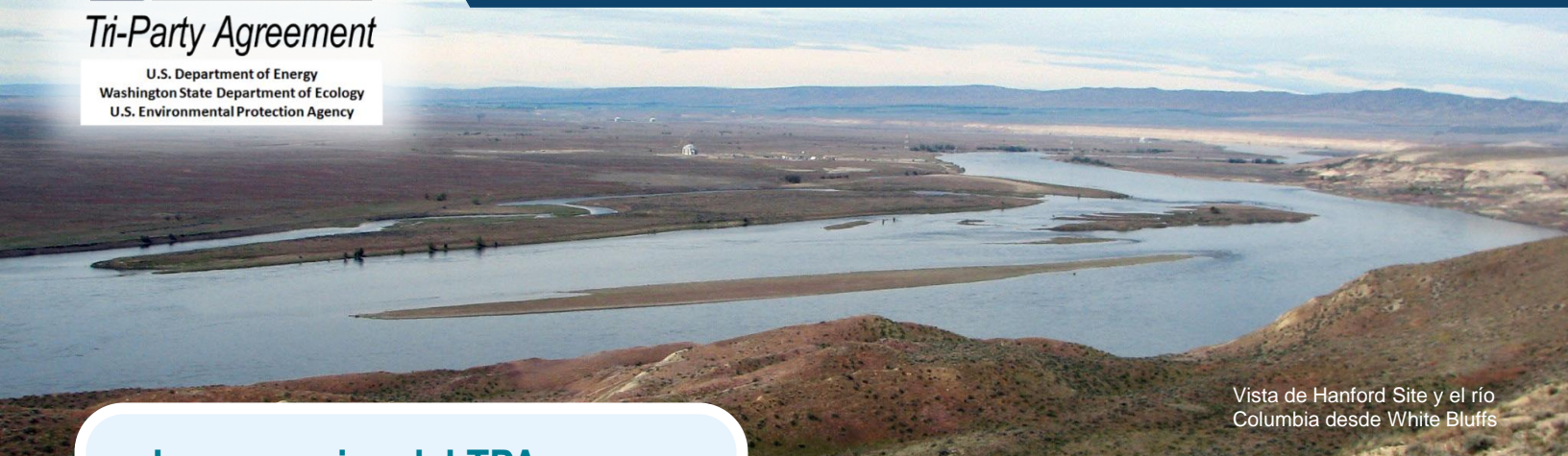


Tri-Party Agreement

U.S. Department of Energy
Washington State Department of Ecology
U.S. Environmental Protection Agency

El Acuerdo Tripartito Revisión de 5 años

Hoja informativa



Vista de Hanford Site y el río Columbia desde White Bluffs

Las agencias del TPA trabajan en conjunto para tomar decisiones sobre la limpieza en Hanford Site.

El DOE es la agencia federal responsable de limpiar Hanford Site.

La EPA y Ecología brindan supervisión regulatoria para la limpieza de Hanford Site

El TPA es un acuerdo jurídicamente vinculante que consta de los siguientes dos documentos principales:

- El "Acuerdo Legal", que describe las funciones, responsabilidades y autoridad de las tres agencias de limpieza signatarias (organismos), así como los procesos de cumplimiento y permisos. También define el proceso para añadir y modificar metas.
- El "Plan de acción" para implementar los esfuerzos de limpieza y permisos para iniciar y completar trabajos y procedimientos específicos que seguirán las agencias. El Plan de Acción es el Apéndice D del TPA y contiene las metas de limpieza.

Antecedentes

El 15 de mayo de 1989, el Departamento de Energía de EE. UU., la Agencia de Protección Ambiental de EE. UU. (EPA) y el Departamento de Ecología (Ecología) del Estado de Washington firmaron un acuerdo integral de limpieza y cumplimiento para Hanford Site, en el sureste del estado de Washington. El acuerdo, titulado *Acuerdo de Instalación Federal de Hanford y Orden de Consentimiento* (también conocido como Acuerdo Tripartito [TPA]), es un acuerdo para lograr el cumplimiento de las disposiciones de acción correctiva de la [Ley Federal de Compensación y Responsabilidad de Respuesta Ambiental Integral](#) (CERCLA) y con la [Ley Federal de Recursos Ley de Conservación y Recuperación](#) sobre reglamentos de las unidades de tratamiento, almacenamiento y eliminación, y las disposiciones de acción correctiva.



Vista de la montaña Rattlesnake

Propósito del TPA:

- Establecer y priorizar los compromisos regulatorios de limpieza.
- Establecer metas ejecutables para completar los trabajos de limpieza.
- Proporcionar una base para las solicitudes presupuestarias.



Acuerdo Tripartito Revisión de 5 años

Hoja informativa

Información de contacto

Jennifer Colborn, DOE
(509) 528-6687
Jennifer.Colborn@rl.doe.gov

Daina McFadden, Ecología
(509) 372-7950
Hanford@ecy.wa.gov

Roberto Armijo, EPA
(509) 376-3749
Armijo.Roberto@epa.gov

Cambios en la revisión de cinco años del TPA

La primera revisión quinquenal del TPA se completó en julio de 1995 y las agencias han estado realizando revisiones al TPA cada cinco años desde entonces. Las agencias completaron recientemente la última revisión y determinaron que existe una buena causa para modificar el Plan de Acción del TPA, Sección 9.4, "Registros Administrativos" (AR).

Los AR es el conjunto de documentos e información considerados o en los que se confía para llegar a una decisión final sobre medidas correctivas o gestión de residuos peligrosos. Esta modificación eliminará el requisito de que las agencias produzcan y mantengan copias impresas de documentos de AR para acceso público.

La modificación también mantiene la coherencia con la enmienda del 18 de marzo de 2013 a 40 CFR 300.805(c), que establece que la agencia principal puede poner los archivos AR a disposición del público en formato electrónico.

Hanford Site ha realizado mejoras significativas en el AR en línea en los últimos años, proporcionando acceso rápido a documentos anteriores y nuevos documentos a medida que se publican.

El cambio también reduce significativamente la huella de carbono de un sistema de impresión completa, al reducir el consumo de papel y energía necesarios para imprimir y entregar copias impresas por el correo de los EE. UU.

Los documentos AR están disponibles para el público en línea en <https://pdw.hanford.gov/>.

El acceso público a los documentos AR en línea también se proporciona en los repositorios de información pública en <https://pdw.hanford.gov/PIRS>.



La sección de flujo libre del río Columbia en Hanford Site de cara al oeste

Un águila calva posada en un árbol junto al río Columbia con White Bluffs al fondo

El Acuerdo Tripartito

El TPA es un “documento vivo” y es dinámico. Permite a las agencias acordar metas legalmente vinculantes, añadir y cambiar metas. A lo largo de los años, las agencias han realizado unos 800 cambios en el TPA y en las metas por varios motivos.

Cualquiera de las agencias puede solicitar un cambio, y todas deben estar de acuerdo. El TPA también proporciona un proceso para resolver conflictos cuando surgen. Las metas y otros compromisos pueden modificarse por diversas razones, entre ellas:

- Condiciones imprevistas encontradas una vez iniciado el trabajo de campo
- Largos períodos de inclemencias meteorológicas
- Escasez de recursos críticos, como trabajadores calificados que requieren capacitación especializada
- Cambios del financiamiento o de prioridad de los proyectos de Hanford



Representantes del Departamento de Ecología de Washington, del Departamento de Energía de los EE. UU. y de la Agencia de Protección Ambiental de los EE. UU. firmaron el Acuerdo Tripartito en 1989.

El Plan de Participación Pública

El público juega un papel importante en la toma de decisiones de limpieza de Hanford, y las agencias entienden que brindar oportunidades para que las personas expresen sus perspectivas y valores es importante para la aceptación general. El éxito de la participación pública se da cuando la comunidad tiene una participación temprana y significativa en las decisiones.

CERCLA requiere un Plan de Relaciones Comunitarias que guíe cómo se informará e involucrará al público en las comunidades circundantes en la toma de decisiones. En Hanford Site, se le denomina Plan de Participación Pública, que identifica cómo puede participar el público.

Es importante señalar que no hay dos procesos de participación pública iguales. Los tipos de actividades variarán en función de la normativa vigente y de la magnitud de los cambios previstos.

“Un público bien informado puede ayudar a mantener el apoyo para la limpieza de Hanford”.

– Plan de Participación Pública de Hanford Site

El Plan de Participación Pública se puede encontrar en <https://go.usa.gov/xJcuY>.

La lista actual de metas y fechas límite se puede encontrar en el Apéndice D de TPA en <https://go.usa.gov/xFXWC>.

Se mantiene una versión electrónica del TPA actualizada con los cambios aprobados en <https://go.usa.gov/xFKN2>.